

Tarjouskilpailu ilmoitus kolmansista maista peräisin olevan maissin tuontitullin alentamisesta

(2010/C 138/12)

I. ASIA

1. Järjestetään tarjouskilpailu kolmansista maista peräisin olevan, CN-koodiin 1005 90 00 kuuluvan maissin tuontitullin alentamisesta.
2. Tarjouskilpailu järjestetään komission asetuksen (EU) N:o 463/2010⁽¹⁾ säännösten mukaisesti.

II. MÄÄRÄAJAT

1. Ensimmäisen osittaisen tarjouskilpailun tarjousten esittämisen määräaika päättyy 10 päivänä kesäkuuta 2010 kello 10.00 Brysselin aikaa:

Seuraavien osittaisten tarjouskilpailujen tarjousten esittämisen määräajat päättyvät torstaisin kello 10.00 Brysselin aikaa:

- 24 päivänä kesäkuuta 2010,
- 15 ja 29 päivänä heinäkuuta 2010,
- 26 päivänä elokuuta 2010,
- 16 ja 30 päivänä syyskuuta 2010,
- 14 ja 28 päivänä lokakuuta 2010,
- 11 ja 25 päivänä marraskuuta 2010,
- 9 ja 16 päivänä joulukuuta 2010.

2. Tämä ilmoitus koskee ainoastaan tämän tarjouskilpailun avaamista. Ilmoitus pätee kaikkiin tämän tarjouskilpailun voimassaoloaikana järjestettäviin osittaisiin tarjouskilpailuihin, sanotun kuitenkin rajoittamatta ilmoituksen muuttamista tai korvaamista.

III. TARJOUKSET

1. Tarjoukset on tehtävä kirjallisina viimeistään II osastossa ilmoitettuina määräaikoina ja kellonaikoina jättämällä tarjous vastaanottoilmoitusta vastaan tai sähköisessä muodossa johonkin seuraavista osoitteista:

Osoite, johon tarjoukset jätetään:

Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e Impostos Especiais sobre o Consumo
Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
1149-060 Lisbon
PORTUGAL

Puhelin +351 218814263

Faksi +351 218814261

Tarjoukset, joita ei esitetä sähköisessä muodossa, on toimitettava asianomaiseen osoitteeseen kahdessa sisäkkäisessä suljetussa kirjekuoressa. Sisemmässä suljetussa kirjekuoressa on oltava merkintä ”Maissin vientituen alentamista koskevaan tarjouskilpailuun liittyvä tarjous – asetus (EU) N:o 463/2010”.

Tarjousta ei voi peruuttaa ennen kuin asianomainen jäsenvaltio ilmoittaa tarjouksentekijälle tarjouskilpailun ratkaisemisesta.

(¹) EUVL L 129, 27.5.2010, s. 60.

2. Tarjous sekä komission asetuksen (EY) N:o 1296/2008 ⁽¹⁾ 7 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut todiste ja sitoumus, on laadittava jollakin sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jonka toimivaltaiselle viranomaiselle tarjous jätetään.

IV. TARJOUSKILPAILUVAKUUS

Tarjouskilpailuvakuus asetetaan toimivaltaisen viranomaisen hyväksi.

V. TARJOUSKILPAILUN RATKAISEMINEN

Tarjouskilpailun voittaminen tarkoittaa, että

- a) jäsenvaltiossa, jossa tarjous on esitetty, myönnetään tuontitodistus, jossa mainitaan tarjouksessa tarkoitettu tuontitullin alentaminen ja joka koskee kyseistä määrää;
- b) edellä a alakohdassa tarkoitetussa jäsenvaltiossa on haettava tuontitodistus kyseiselle määrälle.

⁽¹⁾ EUVL L 340, 19.12.2008, s. 57.